

PROCEDURA DI SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI UN RICERCATORE CON CONTRATTO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART.24, COMMA 3, LETTERA A) DELLA LEGGE 240/2010 PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/N3 – CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE - SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE L-OR/22 – LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE PER LA FORMAZIONE "RICCARDO MASSA" INDETTO CON D.R. REP. N. 5133/2020 PROT. 52874/20 DEL 01/09/2020 IL CUI AVVISO È STATO PUBBLICATO NELLA GAZZETTA UFFICIALE IV SERIE SPECIALE N. 68 DEL 01/09/2020

COD. 2020-RTDA-053

RELAZIONE FINALE

La Commissione giudicatrice della procedura di selezione a n. 1 posto di ricercatore con contratto a tempo determinato ai sensi dell'art. 24 - comma 3 - lett. a) L. 240/210 - della durata di tre anni - per il settore concorsuale 10/N3 - Culture dell'Asia Centrale e Orientale (ssd L-OR/22 - Lingue e letterature del Giappone e della Corea) presso il Dipartimento di Scienze Umane per la Formazione "Riccardo Massa" di questo Ateneo, nominata con D.R. n. Rep.6142/2020, Prot. 0071521/20 del 13/10/2020 e composta da:

Prof. MAURIZI ANDREA, Ordinario presso il Dipartimento di Scienze Umane per la Formazione "Riccardo Massa" macrosettore 10/N3 – Culture dell'Asia Centrale e Orientale, SSD L-OR/22 - Lingue e letterature del Giappone e della Corea - dell'Università degli Studi di Milano-Bicocca

Prof. COCI GIANLUCA Ordinario presso il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne macrosettore 10/N3 – Culture dell'Asia Centrale e Orientale, SSD L-OR/22 - Lingue e letterature del Giappone e della Corea - dell'Università degli Studi di Torino

Prof. SICA VIRGINIA Associato presso il Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali macrosettore 10/N3 – Culture dell'Asia Centrale e Orientale, SSD L-OR/22 - Lingue e letterature del Giappone e della Corea - dell'Università degli Studi di Milano

si riunisce il giorno 01/12/2020 alle ore 17:00 in modalità telematica in videoconferenza per la stesura della relazione finale.

La Commissione, sempre presente al completo, si è riunita nei giorni 27/10/2020 alle ore 17:00 e 10/11/2020 alle ore 15:00 in modalità telematica in videoconferenza attraverso la piattaforma Cisco WebEx, come previsto dal vigente Regolamento d'Ateneo per il reclutamento di ricercatori a tempo determinato ai sensi dell'art. 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240 ed anche in considerazione dell'attuale stato di emergenza epidemiologica derivante da COVID-19 e delle misure previste nei provvedimenti emessi dalle autorità nazionali e regionali.

Nella riunione di apertura la Commissione ha provveduto ad eleggere Presidente e Segretario attribuendo tali funzioni rispettivamente al Prof. ANDREA MAURIZI e alla Prof.ssa VIRGINIA SICA e ad individuare il termine di conclusione del procedimento per il giorno 01/12/2020.

La Commissione ha predeterminato la scheda analitica dei criteri e relativi punteggi da attribuire a seguito della discussione (Allegato 1); il primo verbale, con relativi allegati, è stato consegnato al Responsabile del procedimento, affinché provvedesse ad assicurarne la pubblicizzazione mediante affissione all'Albo Ufficiale dell'Ateneo.



Nella seconda riunione che si è tenuta in modalità telematica il 10/11/2020 alle ore 15:00 la Commissione ha preso visione della documentazione concorsuale fornita dall'Amministrazione.

Ciascun commissario ha dichiarato la non sussistenza di situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 del c.p.c e dell'art. 5, comma 2 del D.Lgs. 1172/1948, con i candidati e gli altri membri della Commissione.

Dopo aver verificato la corrispondenza delle pubblicazioni scientifiche con l'elenco delle stesse, la Commissione ha preso in esame le pubblicazioni redatte in collaborazione con i membri della Commissione e/o altri coautori, al fine di valutare l'apporto di ciascun candidato, provvedendo quindi alla valutazione preliminare, con motivato giudizio analitico sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato (Allegato 2).

Nel giorno 01/12/2020 alle ore 15:00 in modalità telematica in videoconferenza attraverso la piattaforma Cisco WebEx (Codice riunione: 1743437899) si è svolta la discussione dei titoli e della produzione scientifica e l'accertamento della conoscenza delle lingue straniere giapponese e inglese.

La pubblicità della seduta è stata garantita tramite la pubblicazione sul sito web d'Ateneo della possibilità per gli eventuali interessati di assistere alla videoconferenza.

La Commissione ha proceduto all'appello dell'unico candidato ammesso e regolarmente convocato in seduta pubblica, rilevando che alla discussione era presente il seguente candidato, del quale è accertata l'identità personale attraverso la visualizzazione di un documento di identità in corso di validità:

1) CALORIO GIACOMO

Al termine della discussione, la Commissione ha proceduto, dopo adeguata valutazione, all'attribuzione di un punteggio a ciascun titolo e a ciascuna delle pubblicazioni scientifiche presentate dai candidati, nonché alla valutazione della conoscenza delle lingue straniere in base ai criteri stabiliti nella seduta preliminare del 27/10/2020. Tali punteggi e valutazioni vengono allegati al presente verbale e ne costituiscono parte integrante (Allegato 3).

Sulla base dei punteggi totali conseguiti, la Commissione ha individuato nel Dott. GIACOMO CALORIO il candidato vincitore della selezione per il reclutamento di n.1 Ricercatore a tempo determinato per il Settore concorsuale 10/N3 – Culture dell'Asia Centrale e Orientale – Settore Scientifico Disciplinare L-OR/22 – Lingue e letterature del Giappone e della Corea Presso il Dipartimento di Scienze Umane per la Formazione "Riccardo Massa" indetta con d.r. Rep. N. 5133/2020 Prot. 52874/20 del 01/09/2020 il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale IV serie speciale n. 68 del 01/09/2020 con la seguente motivazione:

nel corso della discussione il candidato è riuscito a inquadrare con precisione il proprio percorso di ricerca e gli obiettivi di sviluppo ulteriore, soffermandosi in maniera esauriente sugli elementi innovativi della sua area di indagine. Ha inoltre risposto con competenza alle domande poste dai membri della commissione mostrando piena maturità scientifica e didattica. Le verifiche di conoscenza della lingua giapponese e inglese sono state superate brillantemente.

La Commissione dichiara conclusi i lavori e raccoglie tutti gli atti della procedura e procede a trasmettere i verbali delle singole riunioni e della relazione finale e tutti gli allegati al Responsabile del procedimento dell'Università degli Studi di Milano-Bicocca, anche in formato elettronico all'indirizzo valutazionicomparative@unimib.it.

La relazione finale e tutti i giudizi espressi dalla commissione saranno resi pubblici nel sito dell'Università degli Studi Milano-Bicocca al seguente indirizzo:
[https://www.unimib.it/concorsi/ricercatori.](https://www.unimib.it/concorsi/ricercatori)

La Commissione termina i lavori alle ore 17:40

Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Milano, 01/12/2020

PER LA COMMISSIONE:



Prof. Andrea Maurizi

(Presidente)

Allegati:

- Scheda dei criteri e dei punteggi
- Giudizi analitici di valutazione preliminare sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica dei candidati
- Punteggi dei titoli e delle pubblicazioni presentati dai candidati
- N. 2 Dichiarazioni di concordanza al verbale ed alla relazione finale sottoscritte dai Componenti della Commissione Giudicatrice

PROCEDURA DI SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI UN RICERCATORE CON CONTRATTO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART.24, COMMA 3, LETTERA A) DELLA LEGGE 240/2010 PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/N3 – CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE - SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE L-OR/22 – LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE PER LA FORMAZIONE "RICCARDO MASSA" INDETTO CON D.R. REP. N. 5133/2020 PROT. 52874/20 DEL 01/09/2020 IL CUI AVVISO È STATO PUBBLICATO NELLA GAZZETTA UFFICIALE IV SERIE SPECIALE N. 68 DEL 01/09/2020

COD. 2020-RTDA-053

ALLEGATO 1 alla RELAZIONE FINALE

**SCHEDA DEI CRITERI E RELATIVI PUNTEGGI DA ATTRIBUIRE
(Max. 60 punti in totale)**

TITOLI (max 24 Punti) [20-40 punti]		
a) Dottorato di ricerca di ricerca o equipollenti, ovvero, per i settori interessati, il diploma di specializzazione medica o equivalente, conseguito in Italia o all'Ester		max 4
b) Eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Ester		max 6
c) Documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri		max 4
d)Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi		max 2
e) Relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali		max 6
f) Premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca;		max 2

PUBBLICAZIONI (max 36 punti) [20-40 punti]

Numero pubblicazioni previste dal Bando : 12 (max 24 punti)				
Criterio A) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza	Criterio B) congruenza di ciascuna pubblicazione con S.C ed SSD	Criterio C) rilevanza scientifica della collocazione editoriale diffusione all'interno della comunità scientifica;	Criterio D) determinazione analitica, dell'apporto individuale del candidato	Punteggio totale per singola Pubblicazione
1	0,5	0,5	0,5	2,5

Valutazione consistenza complessiva della produzione scientifica: (max 6 punti)	
Intensità e continuità temporale	6

PROCEDURA DI SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI UN RICERCATORE CON CONTRATTO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART.24, COMMA 3, LETTERA A) DELLA LEGGE 240/2010 PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/N3 – CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE - SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE L-OR/22 – LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE PER LA FORMAZIONE "RICCARDO MASSA" INDETTO CON D.R. REP. N. 5133/2020 PROT. 52874/20 DEL 01/09/2020 IL CUI AVVISO È STATO PUBBLICATO NELLA GAZZETTA UFFICIALE IV SERIE SPECIALE N. 68 DEL 01/09/2020

COD. 2020-RTDA-053

**ALLEGATO 2 alla RELAZIONE FINALE
(Valutazione preliminare sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica)**

1) Candidato Dott. GIACOMO CALORIO

Giudizio analitico sui titoli e sul curriculum e sulla produzione scientifica:

Il candidato presenta un profilo didattico, scientifico e di ricerca congruo con il settore scientifico disciplinare e il settore concorsuale. La sua attività di ricerca si è focalizzata soprattutto sullo studio del cinema e della cultura visuale del Giappone, su cui ha scritto quattro monografie e numerosi contributi in libri e in riviste. L'analisi delle pubblicazioni presentate e del curriculum evidenziano un'attività scientifica caratterizzata da una discreta continuità temporale, da un'ottima conoscenza delle fonti e da rigore metodologico. Vanta un'attività convegnistica e congressuale prevalentemente nazionale, ma non mancano alcune partecipazioni a convegni internazionali. Nel 2018 ha conseguito il titolo di dottore di ricerca in Digital Humanities presso l'Università di Genova, discutendo una tesi dal titolo *To the Digital Observer: il cinema giapponese contemporaneo attraverso il monitor*. Insegna come professore a contratto di Lingua e letteratura giapponese presso il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne dell'Università degli Studi di Torino (dall'a.a. 2017/18 a oggi) e presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi di Bergamo (dall'a.a. 2019/20 a oggi). Ha al suo attivo un nutrito numero di traduzioni di *manga*. La valutazione del curriculum, della produzione scientifica e dell'attività didattica consente una buona valutazione del grado di maturazione raggiunto dal candidato.



PROCEDURA DI SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI UN RICERCATORE CON CONTRATTO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART.24, COMMA 3, LETTERA A) DELLA LEGGE 240/2010 PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/N3 – CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE - SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE L-OR/22 – LINGUE E LETTERATURE DEL GIAPPONE E DELLA COREA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE PER LA FORMAZIONE "RICCARDO MASSA" INDETTO CON D.R. REP. N. 5133/2020 PROT. 52874/20 DEL 01/09/2020 IL CUI AVVISO È STATO PUBBLICATO NELLA GAZZETTA UFFICIALE IV SERIE SPECIALE N. 68 DEL 01/09/2020

COD. 2020-RTDA-053

**ALLEGATO 3 alla RELAZIONE FINALE
(Punteggio dei titoli e delle pubblicazioni)**

1) Candidato Dott. GIACOMO CALORIO

TITOLI		MAX.
a) Dottorato di ricerca di ricerca o equipollenti, ovvero, per i settori interessati, il diploma di specializzazione medica o equivalente, conseguito in Italia o all'Estero		4
b) Eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero		6
c) Documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri		0
d) Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi		0
e) Relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali		6
f) Premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca;		0

TOTALE 16

PUBBLICAZIONI					
Pubblicazioni	Criterio A) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza	Criterio B) congruenza di ciascuna pubblicazione con S.C e SSD	Criterio C) rilevanza scientifica della collocazione editoriale diffusione all'interno della comunità scientifica;	Criterio D) determinazione analitica, dell'apporto individuale del candidato	Punteggio totale per singola Pubblicazione
1	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	¹
4	1	0,50	0,50	0,50	2,50
5	1	0,50	0,25	0,50	2,25
6	1	0,50	0,50	0,50	2,50

¹ Le pubblicazioni nn. 1, 2 e 3 non possono essere valutate dalla Commissione in quanto il candidato per errore non ha caricato i pdf delle stesse.

7	1	0,50	0,25	0,50	2,25
8	1	0,50	0,50	0,50	2,50
9	1	0,50	0,50	0,50	2,50
10	1	0,50	0,50	0,50	2,50
11	1	0,50	0,50	0,50	2,50
12	1	0,50	0,25	0,50	2,25

TOTALE 21,75

Valutazione consistenza complessiva della produzione scientifica	
Intensità e continuità temporale	6

TOTALE 27,75

Valutazione conoscenza lingua giapponese: ottimo

Valutazione conoscenza lingua inglese: ottimo

Punteggio totale: 43,75





TIPO CONTRASSEGNO QR Code

IMPRONTA DOC F817ACB33179DE20B43CC1282E63271F5B8B43F580BB2C14DBD2271D65041AAA

Dati contenuti all'interno del Contrassegno Elettronico

Protocollo 0097882/20
Data Protocollo 04/12/2020
AOO AMM. CENTRALE
UOR AREA PERSONALE

Credenziali di Accesso per la Verifica del Contrassegno Elettronico

URL <https://webproto.si.unimib.it/portaleglifo>

IDENTIFICATIVO M5HLH-27102

PASSWORD w1PZ5

DATA SCADENZA 10-12-2021